

**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note



VAT reg.nr.: DE291636029

FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO

**KUENNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno

18 LUG 2022

N. fornitore/  
Supplier No.  
91001509

VAT reg.nr.:  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"  
IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		7 Consegna / Delivery		3 Consegna n. / Delivery Note No.	
5 Trasporto / Freight	Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovio / Rail	Trasportatore / Carrier	21975180
			Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle	4 Data spedizione / Shipping Date
			Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle Articolo	14.07.2022
Incoterms				Fattura/Invoice	
DAP MODUGNO				8 Nr./No.	
				9 Data/Date	

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003885401	411		PJSFAH-PLL5 Molnár Ádám	+3652581663	24466	608442104

19 Codice destinazione / Shipping Code	Optimus '92 Kft Autocarro / Dedicato	20 Porto franco / Free	X	23/24 Lordo / Gross	Peso totale/Total Weight
		Porto assegnato / Not Free		Netto/Net	158,8 KG
21 Imballaggio / Packing	1 x 0000SON, 16 x KLT 4314, 1 x TBA-500274	22 Specifica di destinazione /	12205364	26 Destinazione Receiving Location	14248
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address	Kollbörgerstr. 12 119541453		788730		

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qty Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112973	F-604633.LTR1-H84#S Anello esterno 083465960-4350-10	1.248	PZ	21975180/10

**KUENNE+NAGEL S.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

119541453

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.  
550003885401

Lotto / Batch  
0053817298

Quantità / Quantity  
1.248 PZ

Origine / Country of Origin  
Ungheria

Quantità dichiarata: 1248

Imballaggio: 1

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 18.7.22

Firma

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	119541453	124,8 KG	158,8 KG	800x 600x 717 MM	0000SON	

Articolo 083465960-4350-10 F-604633.LTR1-H84#S Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
16,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
1,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

<b>1</b> Absender ((Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) FAG Magyarország Ipari Kft Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		Lieferantennr. Supplier No. <b>91001509</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> <b>CMR</b>			
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Optimus '92 Kft Huszár Gál út 54 HU-4033 Debrecen		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 86791095			
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy		<b>17</b> Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)		<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers			
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Debrecen Land/Country Hungary Datum/Date 15.07.2022		<b>5</b> Beigefügte Dokumente Documents Enclosed		<b>6</b> Kennzeichen und Nr. Mark and Nos 0012205361 0012205364 Total:			
<b>7</b> Anzahl der Packstücke No. of Packages 28 0000SON 1 0000SON		<b>8</b> Art der Verpackung Type of Packaging Packing 3 x Euro Pallet		<b>9</b> Bezeichnung des Gutes Description of Goods 0000SON		<b>10</b> Statistiknummer Statistical Number 84822000	
<b>11</b> Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 718,50 158,80 877,30		<b>12</b> Volume (m³) Volume (m³) 1,032 0,344 1,376		<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. PJSFAH-PLL5 Adam Molnar TEL: +3652581663 FAX: +36-52-581-363			
<b>14</b> Rückerstattung Reimbursement		<b>15</b> Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP MODUGNO		<b>19</b> zu zahlen vom: To Be Paid By: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay		<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Special agreements KUEHNE + NAGEL s.r.l.	
<b>21</b> Ausgefertigt in Established in Debrecen		am at 15.07.2022		Via del		<b>24</b> Gut empfangen / Goods received 18 LUG 2022 am at Modugno (DA) Date	
<b>22</b> FAG Magyarország Ipari Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender		<b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier OPTIMUS 92 KFT 4030 Debrecen, Rigó u. 4. Cégjegyzékszám: 09-09-001848 Adószám: 11143110-2-09		"Unterschrift und Stempel des Empfängers" Signature and Stamp of Consignee di		<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km	
<b>26</b> Contract Partner of Carrier		<b>27</b> Plate Number Kfz PNT-441 Anhängers		<b>28</b> Paletten-Absender - Paletts Sender Type Number No Exchange Exchange Euro Pallet Gitterbox Single Pallet Confirmation of Recipient/Date/Signature		<b>29</b> Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Type Number No Exchange Exchange Euro Pallet Gitterbox Single Pallet Confirmation of Driver/Date/Signature	
Used App. No.				O National O Bilateral O EG O CEMT			